

# 蓋城中文學校 2015-2016 秋季班註冊單

## Gaithersburg Chinese School Registration Form for Fall, 2015-2016

開學日期  
School Opens:  
09/13/2015

<b>學生資料</b>	Student Information	1	2	3	4	5	
	中文姓名 Chinese Name						
	英文姓名 English Name						
	生日 Date of Birth* (MM/DD/YY)	/ /	/ /	/ /	/ /	/ /	
	班級 Class						
<b>家庭資料</b>	父親姓名 Father's name	中文 Chinese		英文 English			
	母親姓名 Mother's name	中文 Chinese		英文 English			
	地址* Address					Email (family/mom/dad) *	
	電話(家)* Home Phone		父/母電話(手機)* Parent cell Phone (C)		Safeway Club Card Number		
<b>費用及樂捐</b>	學生人數 Total number of students registered	1	2	3	4	5	人數 No. of Student
	應繳學費 Tuition	\$ 245	\$ 480	\$ 710	\$ 920	\$ 1115	A
	教材費 (Materials Fees – 2 semesters):						B.
	1    2    3    4    5    人數 (Number of students in class)						
	\$15   \$30   \$45   \$60   \$75   費用 (Fee for the number of students)						
	註冊費: 09/20/2015 以前註冊者免繳, 09/20/2015 (含)以後 \$10 Registration Fee: waived if registered before 09/20/2015, \$10 if registered on or after 09/20/2015						C.
班費(Class Activity Fee):	1	2	3	4	5	人數 (Number of students in class)	
\$10   \$20   \$30   \$40   \$50   費用 (Fee for the number of students)						D.	
樂捐 (Donation): ( ) \$10   ( ) \$20   ( ) \$30   ( ) 其他 (or specify an amount) _____						E.	
<b>Total = A + B + C + D; 總共費用 (= A + B + C + D + E)</b>						<b>\$</b>	
<b>家長會</b>	家長會小組選項(PSA Group Selection) **: ( )註冊 Registration, ( )康樂 Recreation, ( )資訊及媒體 IT & Media, ( )總務 General Affairs, ( )文字及秘書事務 Document & Secretarial Resources						
	<p>* 舊生資料未變者, 無須填寫。 For existing students, no need to fill in this field if no changes.</p> <p>** 有關家長會詳情請訪學校網站 <a href="http://www.gcs-md.org">http://www.gcs-md.org</a> 或與校長, 董事們討論。 To learn more about our PSA groups, please visit our website at <a href="http://www.gcs-md.org">http://www.gcs-md.org</a> or talk to our Principal or board members .</p> <p>1. 支票抬頭請寫 (Make check payable to) <b>Gaithersburg Chinese School.</b></p> <p>2. 請各位家長預註冊以便於統計人數, 分班及安排教室 Please pre-register in order for the school to arrange classrooms and other resources.</p> <p>3. 學校通訊地址 School's Mailing Address: Gaithersburg Chinese School, P.O. Box 83627, Gaithersburg, MD 20883</p> <p>4. 學校上課地址 School's Physical Address: Quince Orchard High School, 15800 Quince Orchard Rd., Gaithersburg, MD 20878. 上課時間: 週日下午 2:00 至 4:50; 每學期 19 週。 School Hours: 2:00 PM to 4:50 PM Sundays; 19 weeks per semester.</p> <p>5. 註冊開始日期 Registration Starts: <b>05/17/2015.</b> 開學日期 School Opens: <b>09/13/2015.</b> The first day of class is <b>09/13/2015.</b> We will accept registration starting <b>05/17/2015.</b> You may bring this registration form together with a check for the correct amount to the registration group when school is open or mail the registration form and the check to Gaithersburg Chinese School, P.O. Box 83627, Gaithersburg, MD 20883. We urge you to register before the beginning of the Fall semester, so we can make better, timely preparations for the new semester.</p>						
<b>備註</b>	退費標準 (Refund policy) <b>09/20/2015</b> 以前(含) 退 100% (100% refund if withdraw on or before <b>09/20/2015</b> ) 09/27/2015 以前(含) 退 75% (75% refund if withdrawn on or before 09/27/2015) 10/04/2015 以前(含) 退 50% (50% refund if withdrawn on or before 10/04/2015) 以後不退 (no refund after 10/04/2015)						
	請註明學生特殊情況 (如過敏等) : Please note student's special conditions (allergies, etc.)						
<i>Gaithersburg Chinese School is an equal opportunity organization.</i>							